



LOI N°1/13 DU 27 JUILLET 2017 PORTANT RATIFICATION PAR LA REPUBLIQUE DU BURUNDI DU PROTOCOLE PORTANT SUR LES MESURES SANITAIRES ET PHYTOSANITAIRES DE LA COMMUNAUTE EST AFRICAINE

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu la Constitution de la République du Burundi ;

Vu le Traité établissant la Communauté Est-Africaine ;

Vu le Protocole portant sur les mesures sanitaires et phytosanitaires de la Communauté East Africaine ;

Le Conseil des Ministres ayant délibéré ;
L'Assemblée nationale et le Sénat ayant adopté ;

PROMULGUE :

Article 1 :

Le protocole portant sur les mesures sanitaires et phytosanitaires de la Communauté Est Africaine est ratifié.

Article 2 :

La présente loi entre en vigueur le jour de sa promulgation.

Fait à Bujumbura, le 27 juillet 2017.

Pierre NKURUNZIZA.

[Handwritten signature]
27. 7. 2017

VU ET SCELLE DU SCEAU DE LA REPUBLIQUE,

LE MINISTRE DE LA JUSTICE ET GARDE DES SCEAUX,

Aimée Laurentine KANYANA



BILL N°1/ 13 ON 27th JULY 2017 ON RATIFICATION BY THE REPUBLIC OF BURUNDI OF THE EAST AFRICAN COMMUNITY PROCOL ON SANITARY AND PHYTOSANITARY MEASURES

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution of the Republic of Burundi;

Considering the Treaty establishing the East African Community;

Considering the East African Community Protocol on Sanitary and Phytosanitary Measures;

The Council of Ministers having deliberated;
The National Assembly and the Senate having adopted;

PROMULGATES:

Article 1 :

The East African Community Protocol on Sanitary and Phytosanitary measures of the East African Community is ratified.

Article 2:

This law enters into force on the day of its promulgation.

Done at Bujumbura, on 27th July 2017.

Pierre NKURUNZIZA.

[Handwritten signature]
27. 7. 2017

SEEN AND SEALED BY THE SEAL OF THE REPUBLIC,

MINISTER OF JUSTICE AND HOLDER OF THE SEAL,

Aimée Laurentine KANYANA.

[Handwritten signature]



INSTRUMENT DE LA RATIFICATION PAR LA REPUBLIQUE DU BURUNDI DU PROTOCOLE PORTANT SUR LES MESURES SANITAIRES ET PHYTOSANITAIRES DE LA COMMUNAUTE EST AFRICAINE

Nous, Pierre NKURUNZIZA

PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DU BURUNDI

Ayant vu et examiné le Protocole portant sur les mesures sanitaires et phytosanitaires de la Communauté Est Africaine ;

L'avons approuvé et l'approuvons en toutes et chacune de ses dispositions conformément à la législation en vigueur au Burundi ;

Déclarons qu'il est accepté, ratifié et confirmé ;

Promettons qu'il sera intégralement et inviolablement observé.

EN FOI DE QUOI, nous avons donné le présent Instrument de ratification revêtu du Sceau de la République.

Fait à Bujumbura, le 27 juillet 2017,

Pierre NKURUNZIZA.

[Handwritten signature of Pierre NKURUNZIZA]
27.7.2017

VU ET SCELLE DU SCEAU DE LA REPUBLIQUE,



LE MINISTRE DE LA JUSTICE ET GARDE DES SCEAUX,
Aimée Laurentine KANYANA



RATIFICATION INSTRUMENT BY THE REPUBLIC OF BURUNDI OF THE EAST AFRICAN COMMUNITY PROTOCOL ON SANITARY AND PHYTOSANITARY MEASURES

We, Pierre NKURUNZIZA

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF BURUNDI

Having seen and examined the Protocol on sanitary and Phytosanitary Measures of the East African Community;

Have approved it and do approve it in each and every one of its provisions in accordance with the legislation in force in Burundi;

Declare that it is accepted, ratified and confirmed;

Promise that it will be fully and inviolably observed;

IN WITNESS WHEREOF, we have given this Ratification Instrument sealed with the seal of the Republic.

Done at Bujumbura, on 27th July 2017,

Pierre NKURUNZIZA.

[Handwritten signature of Pierre NKURUNZIZA]
27.7.2017

SEEN AND SEALED BY THE SEAL OF THE REPUBLIC,

MINISTER OF JUSTICE AND HOLDER OF THE SEAL,

Aimée Laurentine KANYANA.

[Handwritten signature of Aimée Laurentine KANYANA]